



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2019 -е ЗАСЕДАНИЕ
30 ИЮНЯ 1977 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2019)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Мозамбика: Письмо постоянного представителя Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1977 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/12350 и Add.1)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно издаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2019-е ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 30 июня 1977 года, 15 час. Нью-Йорк

Председатель: г-н Уильям БАРТОН (Канада).

Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Венесуэлы, Индии, Канады, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии и Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2019)

1. Утверждение повестки дня.
2. Жалоба Мозамбика:

Письмо постоянного представителя Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12350 и Add.1).

Заседание открывается в 15 час. 25 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Мозамбика

Письмо постоянного представителя Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12350 и Add.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым на 2014-м заседании, я приглашаю министра развития и экономического планирования Мозамбика занять место за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н М. душ Сантуш (Мозамбик) занимает место за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях, я приглашаю представителей Алжира, Анголы, Ботсваны, Бразилии, Кубы, Египта, Габона, Германской Демократической Республики, Гвинеи, Лесото, Нигерии, Сенегала, Судана, Свазиленда, Сирийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании и Замбии занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н А. Рахаль (Алжир), г-н Ж. Э. душ Сантуш (Ангола), г-н Д. К. Квелагобе (Ботсвана), г-н С. Корреа да Кошта (Бразилия), г-н Р. Аларкон (Куба), г-н А. Е. Абдель Мегид (Египет), г-н Дж. Равири (Габон), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика), г-жа Жанна Мартен Сиссе (Гвинея), г-н К. Д. Молапо (Лесото), г-н Дж. Н. Гарба (Нигерия), г-н К. Б. Джиго (Сенегал), г-н М. Медани (Судан), г-н Н. М. Малинга (Свазиленд), г-н М. Аллаф (Сирийская Арабская Республика), г-н Б. Мкапа (Объединенная Республика Танзания) и г-н С. Дж. Мвале (Замбия) занимают места, зарезервированные для них в зале Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Первый оратор — представитель Свазиленда, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

4. Г-н МАЛИНГА (Свазиленд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация весьма благодарна вам и другим членам Совета за предоставленную ей возможность принять участие в этих исторических прениях, исход которых, в случае если он будет положительным, несомненно окажет влияние на события в той части мира, где находится моя страна.

5. Мы с удовлетворением отмечаем, что этот высокий орган рассматривает вопрос, который является жизненно важным в экономическом отношении для наших братьев в Мозамбике, и очень приятно, что председательское место в Совете занято представителем Канады, страны, которая в прошлом совершенно ясно продемонстрировала свою реальную преданность делу поддержки развивающихся экономик. Да, история показывает, что ваша страна, подобно скандинавским странам — Норвегии, Швеции и Дании, откликается на нужды наших народов в Африке. Позвольте мне передать через вас признатель-

ность Его Величества короля Собхуза II в связи с помощью на развитие, которую Канада оказывала не только Свазиленду в качестве партнера по Сообществу, но также и в связи с недавними объявлениями об оказании помощи нашим братским странам — Лесото и Ботсване, просьбы которых о помощи рассматривались недавно Советом.

6. Учитывая тот факт, что мы выступаем на заключительном этапе наших прений, я не буду вдаваться подробно в анализ положения, так хорошо изложенного как представителями от нашего региона, так и от других стран.

7. Как было красноречиво объяснено ораторами, выступавшими в Совете до меня, Совет занимается еще одной жалобой, исходящей от страны в южной части Африки — от Народной Республики Мозамбик, территориальная целостность и суверенитет которой неоднократно нарушались мятежным и незаконным режимом Яна Смит.

8. Другие страны южной части Африки подвергались агрессии, разрушениям и запугиваниям тем или иным путем. Достаточно привести один пример — в январе этого года Республика Ботсвана обратилась в Совет с жалобой в связи с агрессией со стороны мятежного правительства Родезии. В результате этой агрессии эта братская страна была вынуждена пересмотреть свои планы развития, с тем чтобы обеспечить максимальную безопасность для своего народа. Проблемы, существующие между Лесото и Южной Африкой, были еще одним вопросом, обсуждавшимся в Совете. В прошлом году Свазиленд вместе с Лесото и Ботсваной обратились к Генеральной Ассамблее [см. резолюцию 31/126] с просьбой оказать финансовую помощь в деле образования и материального обеспечения южноафриканских студентов-беженцев, которые выехали из Южной Африки в связи с трагическими событиями, имевшими место в июне этого года в Соуэто, Ланге, Гугулету и других районах.

9. Перечень жалоб от стран нашего региона растет и растет. Во вторник на этой неделе [2014-е заседание] уважаемый Марселину душ Сантуш, министр развития и экономического планирования Народной Республики Мозамбик, сообщил Совету о том, что Ян Смит расширяет акты агрессии против Мозамбика. Он достаточно подробно изложил события, заявив, что высокомерный, неповинующийся Смит осуществляет все более широкие нападения на определенные объекты, включающие жизненно важные элементы в экономической и социальной инфраструктуре Мозамбика. Он заявил, что деревни Мапан, Масангена, Мавонде и Чиоко были полностью стерты с лица земли. Огромное число жителей Мозамбика и беженцев из Зимбабве были безжалостно уничтожены. Лишь две недели назад нам сообщили, что регион Эспунгабера подвергся яростному нападению, много поселений остались без госпиталей, школ, магазинов, систем водоснабжения и что тысячи домов были сожжены и

уничтожены. Были разрушены заводы и мосты, и были истреблены тысячи голов скота.

10. Правительство и народ Свазиленда осуждают применение насилия против наших братьев в Мозамбике, и мы решительно осуждаем жестокие, принудительные меры, которые применяет расистский режим против народов юга Африки. Они наши братья. Нападение на их страны — это, по сути дела, нападение на народ Свазиленда. Мы представляем один и тот же народ. То, что происходит с ним, фактически происходит с нами. Любая дислокация или дестабилизация экономики Мозамбика серьезно отражается на соседнем Свазиленде.

11. Несмотря на многочисленные трудности, возникшие в результате приверженности народа Мозамбика освобождению Зимбабве, этот народ смело выполняет свое обязательство как член Организации Объединенных Наций. Весь мир отметил мужественный шаг Мозамбика, когда он закрыл свои границы с Родезией, с тем чтобы выполнить резолюции Совета Безопасности по санкциям. Чтобы противостоять преднамеренным актам агрессии со стороны режима, поставленного вне закона мировым сообществом, народ Мозамбика был вынужден мобилизовать свои ограниченные ресурсы, которые в иных условиях можно было бы использовать для удовлетворения наиболее срочных и неотложных потребностей экономического развития. Учитывая ущерб, нанесенный экономике Мозамбика, моя делегация призывает международное сообщество положительно откликнуться на его просьбу об оказании помощи, помочь нашим братьям в реконструкции их экономики.

12. Некоторые представители высказывали мнение о том, что народ Мозамбика является объектом произвольного грабежа и разорения со стороны мятежного правительства только потому, что народ Мозамбика решил поддержать борьбу за освобождение Зимбабве. Это мнение разделяется моим правительством. Поддержка народом Мозамбика идеи правления большинства в этой стране привела к губительным последствиям как для народа Мозамбика, так и его собственности. Его мужественная борьба против превосходящих сил, несомненно, позволит занять ему вполне заслуженное место на страницах истории.

13. Хорошо известно, что успешная борьба за независимость в бывших португальских колониях привела к тому, что надежды на освобождение сейчас настолько большие в нашем регионе, каких никогда не было. Пожилые люди в Зимбабве, Намибии и Южной Африке мечтают о свободе. Молодежь мечтает о том, чтобы держать в своих руках судьбу своей матери-родины и оказывать влияние на ее судьбу. В моем регионе повсюду говорят о свободе. Этот голос становится все громче и сильнее.

14. Эти призывы к свободе вызвали такую панику среди представителей режима меньшинства

в Солсбери, что они в отчаянии злобно уничтожают имущество, безжалостно убивают невинных гражданских лиц и нарушают территориальную целостность независимых африканских государств. Некоторые считают, что вторжение Смита в Мозамбик — это попытка обеспечить сильную позицию за столом переговоров. Мы считаем, что эти безответственные акты агрессии вызваны чувством паники и отчаяния. Смит понимает, что его время в Африке истекает и что он никак не сможет остановить растущую волну движения к независимости. Это вполне нормальная реакция для колонизатора, поскольку он привык к тому, что в течение длительного времени занимал господствующее положение. Альберт Мемми, известный тунисский ученый, очень правильно охарактеризовал и определил колониальное мышление человека, черты которого воплотились в Яне Смите. Он говорил следующее:

«Колонизатор — это иностранец, который по причине истории оказался на той или иной территории, который не только завоевал место для себя, но также отнял место у коренных жителей и присвоил себе значительные привилегии в ущерб тем, кто имеет на них полное право. Он находится в привилегированном положении, в незаконном привилегированном положении, он узурпатор».

Вот кем является Смит — узурпатором, которому трудно отказаться от своего привилегированного положения и который скорее всего будет прибегать к насилию, когда он услышит зловещее предзнаменование истории. История повторяется в нашем районе. Можно напомнить об Алжире и Заире.

15. Ораторы, выступавшие до меня, говорили о том, что продолжающееся нарушение правительством Родезии резолюций Совета Безопасности ставит на карту престиж Совета в отношении того, сможет ли он эффективно бороться со зловещими актами агрессии. Такая точка зрения должна быть подтверждена или опровергнута практическим и позитивным воздействием решения Совета по этому вопросу.

16. Заявления, которые были сделаны на этой неделе, ясно указывают на то, что международное сообщество обеспокоено родезийской проблемой. До каких пор мы будем терпеть Смита? До каких пор он будет продолжать нарушать территориальную целостность народов Мозамбика, Замбии и Ботсваны? Если не будет найдено в ближайшем будущем решение, то, как опасается моя делегация, конфликт может расшириться и охватить все мировое сообщество. Уже сейчас этот конфликт, несомненно, представляет угрозу международному миру и безопасности.

17. В заключение я хотел бы еще раз обратиться к членам этого Совета с призывом оказать единую поддержку справедливому и вполне обоснованному требованию Мозамбика, о которых столь красноречиво говорили уважаемые

министры, представляющие Совет министров Организации африканского единства, в частности Соединенное Королевство, как управляющая держава должно провести переговоры с представителями народа Зимбабве о путях передачи власти, что должно привести к правлению большинства и к независимости Зимбабве; мировое сообщество должно поддержать усилия народа Мозамбика в его стремлении обеспечить экономическое восстановление; необходимо добиться полного применения санкций против мятежной колонии Южной Родезии; Мозамбик должен получить специальную помощь для восстановления районов, разрушенных в результате агрессии Смита.

18. Г-н ЛЕПРЕТТ (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы горячо приветствовать приезд министра развития и экономического планирования Мозамбика г-на Марселину душ Сантуша, выступление которого [2014-е заседание] представляет собой самую впечатляющую часть работы Совета. Моя страна в духе взаимного уважения поддерживает дружественные отношения с Мозамбиком, понимает трудное положение, которое возникло как в этой стране, так и в других соседних странах, и, в частности, в Ботсване и в Замбии. Постоянные вторжения и разрушения, совершаемые незаконным режимом Солсбери, снова и снова наносят ущерб и причиняют новые страдания народу Мозамбика, который уже понес большие потери в долгой борьбе, значение которой было подчеркнуто моим предшественником г-ном де Гиренго в ходе прений в Совете в ноябре 1972 года [см. 1677-е заседание].

19. Мое правительство хорошо понимает трудности, которые взял на себя Мозамбик; мы понимаем, что он готов нести еще большие жертвы в целях достижения целей, которые выходят за его национальные интересы, поскольку речь идет о свободе и независимости народа Зимбабве. Это дело нам известно, оно известно нашему Совету, оно известно всем. Как было заявлено представителем Франции 17 марта 1976 года [891-е заседание], совершенно справедливо, что международное сообщество оказывает помощь Мозамбику, жертве постоянных нападений со стороны незаконного режима Солсбери.

20. Моя делегация с большим вниманием выслушала то, что сообщил нам министр развития и экономического планирования. Она также уделила большое внимание аргументам министров прифронтовых государств и других стран, которым Совет министров ОАЕ поручил важную задачу поддержать здесь законную жалобу Мозамбика.

21. Как мы не раз заявляли, проблема, которую мы рассматриваем, является политической. Речь идет о престиже международного сообщества и достоинстве Африки. Президент Французской Республики сказал об этом еще раз в ходе недавнего визита в Париж президента Каунда:

«Франция осуждает тех, кто отказывается признать неизбежный ход исторического развития, кто мешает осуществлению мирных решений и тем самым усиливает конфликты, которые длятся слишком долго и которые представляют собой серьезную опасность для всего региона. В этом же духе Франция поддерживает решения Организации Объединенных Наций по Родезии и будет добиваться их полного осуществления».

22. Усиление родезийских нападений на Мозамбик неизбежно приводит к тому, что эта страна отвлекает свои ресурсы от достижения основной цели — обеспечения развития. Моя делегация считает, что перед лицом этой опасности безопасность африканских государств должна полностью основываться на осуществлении их законных прав. Совет Безопасности признает неотъемлемое право Мозамбика для обеспечения своего суверенитета обратиться с призывом о предоставлении ему внешней помощи для усиления его обороноспособности. Совершенно естественно, что в этих условиях Совет должен призвать государства-члены оказать необходимую материальную помощь Мозамбику для того, чтобы он мог продолжать свою политику, направленную на развитие страны, несмотря на большие трудности, которые вызывает для него необходимость защищать свою независимость и свой суверенитет. В этом духе Франция присоединяется к проекту резолюции, который представлен Совету [S/12353].

23. Как заявления, которые мы только что заслушали, так и проект резолюции отражают возросшее беспокойство международного сообщества. Поэтому сейчас более чем когда-либо необходимо продолжить усилия, с тем чтобы мирными средствами решить родезийскую проблему, что подразумевает быстрое восстановление правления большинства.

24. Г-н Фон ХАССЕЛЬ (Федеративная Республика Германии) (*говорит по-английски*): Жалоба Мозамбика, которую рассматривает сегодня этот высокий орган, еще раз обращает внимание мировой общественности на нетерпимое положение, сложившееся на юге Африки. Второй раз на протяжении нескольких месяцев мы сталкиваемся с целым списком жалоб, в результате рассмотрения которых создается представление о незаконном режиме, который ввиду своего безнадёжного политического положения испытывает все меньше и меньше угрызания совести и переходит к военной агрессии, к нарушению суверенитета других государств и подрывает все попытки мирного разрешения конфликта в этом районе.

25. Федеративная Республика Германии с большой тревогой следит за развитием этих событий. Мы опечалены потерями, которые понесло население соседних с Родезией государств — прежде всего Мозамбика, — и мы решительно осуждаем действия незаконного режима Смита.

26. В отношении самого большого и наглого вторжения родезийских войск на территорию Мозамбика правительство Федеративной Республики Германии в своем официальном заявлении 7 июня этого года заявило следующее:

«Федеративное правительство самым решительным образом осуждает этот акт агрессии режима Солсбери против Мозамбика и рассматривает действия Родезии как нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Федеративное правительство следит за развитием событий с особой тревогой, поскольку вторжение родезийских войск в Мозамбик является дальнейшим шагом к развязыванию военного конфликта на юге Африки.

Федеративное правительство встревожено тем, что это развитие событий ставит под угрозу усилия, направленные на мирное решение родезийского вопроса, усилия, которые оно разделяет.

Федеративное правительство поэтому призывает режим Солсбери вывести без промедления родезийские войска из Мозамбика и воздерживаться от всех агрессивных актов против соседних стран в будущем».

27. Агрессивная внешняя политика этого режима тесно связана с его безрассудной внутренней политикой расовой дискриминации и нарушении основных прав человека и политических прав большинства населения Зимбабве. Еще до принятия в члены Организации Объединенных Наций Федеративная Республика Германии с самого начала отказалась в какой бы то ни было форме сотрудничать с этим режимом меньшинства и решительно поддержала политику Совета Безопасности в отношении санкций с целью полной военной и экономической изоляции Родезии. Совсем недавно Федеративная Республика Германии поддержала в этом высоком органе резолюцию о расширении санкций на движение капитала [резолюция 409 (1977)]; в ходе конференции в Мапуту Федеративная Республика Германии недвусмысленно официально заявила о том, что она отвергает расистский режим. Мы считаем санкции важным инструментом Организации Объединенных Наций, который оказывает экономическое давление на режим меньшинства в Родезии, ослабляя его и усиливая решимость подавляющего большинства населения этой страны оказывать ему сопротивление.

28. Развивая свои двусторонние отношения с прифронтовыми государствами, мое правительство уже в течение многих лет демонстрирует то, что проблема Родезии должна решаться на основе двустороннего подхода. Это не только вопрос о том, чтобы реагировать на политические нападки режима Смита путем усиления политического и экономического давления, но и в то же время о том, чтобы оказывать помощь тем государствам, которые особенно пострадали от

конфликта на юге Африки в развитии их экономического потенциала. В этой связи я хотел бы сослаться на свое заявление во время прений по жалобам Ботсваны [2008-е заседание] и Лесото [2009-е заседание] в мае месяце этого года.

29. Федеративная Республика Германии готова оказать помощь населению Мозамбика в таком же духе солидарности. Такая готовность уже неоднократно была продемонстрирована в ходе недавней истории двусторонних дипломатических отношений в гуманитарной области. В декабре 1976 года Федеративная Республика Германии сделала взнос в размере 30 000 немецких марок в Программу помощи Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) для родезийских беженцев в Мозамбике. В январе этого года они выделили наличную сумму в качестве вклада по ликвидации последствий наводнения. Она готова внести вклад в виде специального взноса на сумму 200 000 долларов в Программу помощи Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев для юга Африки. В качестве члена она вносит вклад в продовольственную программу Европейского экономического сообщества и в программы помощи, финансируемые из совместных фондов Программы развития Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

30. Все усилия подобного рода являются реакцией на положение политической напряженности, которое становится все большим и большим бременем для стран, находящихся в регионе юга Африки. Подобные усилия направлены на то, чтобы ослабить негативные последствия этого положения.

31. В то же время, однако, мы должны взглянуть в корень этого зла и объединить наши усилия, чтобы основательно изменить это положение. Наша политика имеет своей целью установление независимости при демократическом правлении большинства в Зимбабве и Намибии, а также ликвидацию любой расовой дискриминации на юге Африки. Это неизбежно говорит о нашей решительной заинтересованности в том, чтобы Мозамбик, находящийся в самом сердце этого региона, был стабильной и процветающей страной с безопасными границами.

32. Учитывая эти соображения, мое правительство готово поддержать проект резолюции, находящийся перед нами [S/12353]. Моя делегация хотела бы поблагодарить авторов этого проекта за их усилия и проявленный дух компромисса. Наша поддержка этой резолюции основана на нашем глубоком и неоднократно выраженном убеждении в том, что решение всех споров, а также решение вопроса о Южной Родезии должны быть найдены мирными средствами. Каждое государство обладает неотъемлемым правом на индивидуальную и коллективную самооборону. В то же время федеративное правительство еще

раз выражает свое мнение о том, что Африка не должна стать сценой политического конфликта между неафриканскими державами или идеологиями. Именно в этом контексте мы рассматриваем положения проекта резолюции. Мы надеемся, что этот проект поможет удержать режим Смита от совершения агрессивных актов и приведет нас на путь переговоров в пользу мирного урегулирования.

33. Г-н Председатель, сегодня последний день вашего пребывания на посту Председателя Совета. Поэтому я не могу закончить своего заявления, не поблагодарив вас от имени нашей делегации за то, как успешно и умело вы завершаете стоящую перед вами сложную задачу. Позитивный исход прений по этой трудной и серьезной проблеме, стоящей перед нами, в значительной мере объясняется вашими усилиями. И за это мы все вам обязаны.

34. Г-н РИЧАРД (Соединенное Королевство Великобритании) (*говорит по-английски*): Мы внимательно выслушали речи, произнесенные в Совете за последние три дня. Особенно внимательно мы выслушали заявления г-на Марселину душ Сантуша, министра развития и экономического планирования Народной Республики Мозамбика [2014-е заседание], а также выступления представителей других соседних государств, жизненно связанных с проблемами юга Африки. Мы также отметили ту серьезность, с которой Африка относится к данным прениям, что подтверждается присутствием здесь столь большого числа министров.

35. Совершенно очевидно, что Мозамбик пострадал, пострадал в значительной степени в результате своей географической близости к Южной Родезии. Он пострадал экономически в силу того факта, что между этими двумя странами существовали широкие экономические и торговые отношения, что сделало решение об установлении санкций весьма трудно выполнимым для недавно получившего независимость государства Мозамбик. Он также пострадал как в экономическом, так и в военном отношении в результате неоднократных нападений со стороны незаконного режима в Солсбери. Подобно тому, как Совет откликнулся в январе месяце на нападения против Ботсваны, таким же образом он откликнется и сейчас на нападения против Мозамбика, если мы примем имеющуюся у нас резолюцию [S/12353]. Поэтому Соединенное Королевство поддержит данный проект.

36. Позиция моего правительства по вопросу о вторжении вооруженных сил Родезии является неизменной и хорошо известна. Мы безоговорочно осудили эти агрессивные акты.

37. Мы помним о значительных человеческих жертвах и о масштабах разрушений, вызванных такими вторжениями. Мое правительство хотело бы выразить правительству Мозамбика свое глубокое сочувствие в связи с человеческими жертвами. Но Мозамбику нужны выражения со-

чувствия и понимания в практическом плане. Мое правительство уже заявляло, что оно готово действовать в материальном плане по оказанию помощи правительству Мозамбика примерно так же, как мы действовали, проявляя свое сочувствие, в отношении вторжений в Ботсвану. Факты говорят сами за себя. Члены Совета Безопасности помнят о призыве, содержащемся в резолюции Совета 376 (1976). В ответ на этот призыв Соединенное Королевство обязалось выделить общую сумму на оказание помощи в размере 15 млн. фунтов стерлингов, из которых первые 5 млн. фунтов стерлингов шли по программе помощи и в значительной мере предназначались на закупку машин и оборудования. Ожидается, что скоро будет подписано соглашение на предоставление оставшихся 10 млн. фунтов стерлингов на осуществление проектов. Я могу также информировать Совет Безопасности сегодня о том, что мы надеемся скоро внести предложение по оказанию дополнительной помощи Мозамбика на развитие, а также сделать заявление о точном размере этой помощи в ближайшем будущем. Подобная помощь, которую мы предоставляем, направлена на то, чтобы помочь Мозамбика покрыть свои нужды в плане развития, включая и преодоление отрицательных последствий, вызванных соблюдением санкций. Любая дальнейшая помощь будет предназначена для того, чтобы преодолеть серьезные экономические трудности, стоящие перед Мозамбиком, что совершенно очевидно является результатом родезийских вторжений. Мы считаем, что чувства симпатии и солидарности лучше всего выражаются в материальном плане, и мы именно так будем реагировать на призывы, содержащиеся в пунктах 9—11 постановляющей части проекта резолюции. Мы, конечно, в этом плане не будем делать ничего такого, что могло бы привести к усилению напряженности в этом районе. У нас совершенно другая цель.

38. Во время этих прений много говорилось о санкциях, принятых Советом против незаконного режима Родезии. За небольшим исключением, все признают, что эти санкции при всем их несовершенстве являются для международного сообщества значительным источником оказания давления на незаконный режим в Солсбери. И действительно, многие из тех, кто подвергает критике эти санкции, заявляли о том, что они верят в саму эту систему санкций и призывали к ее дальнейшему расширению. Моя делегация полностью согласна с тем, что должны быть предприняты все усилия для ужесточения и укрепления существующих санкций. Если все правительство проявит в этом плане большую настойчивость, то этим будет оказана неизмеримая помощь. Некоторые развитые страны, имеющие обширные торговые интересы во всем мире, могут быть спокойны в этом плане. Соединенное Королевство искренне и со всей настойчивостью пытается усилить эти санкции, и нам не стыдно за те результаты, которые мы имеем, применяя эмбарго и наказывая тех торговцев,

которые нарушают закон в этом отношении. Как я уже говорил ранее в Совете, если у какого-либо правительства есть данные, которые приводят его к мысли о том, что имеется нарушение санкций, это правительство обязано предоставить информацию об этом в Комитете по санкциям Совета Безопасности с тем, чтобы были предприняты определенные действия. Если такая информация не передана в Комитет по санкциям, то следует предполагать, что она является необоснованной. В этом плане мое правительство обратило внимание Комитета по санкциям на 200 случаев предполагаемого нарушения санкций со стороны многих государств-членов.

39. Я не намерен здесь подробно останавливаться на политике Соединенного Королевства в отношении Родезии. Как многие ораторы говорили здесь — и некоторые довольно резко, — на нас по-прежнему лежит правовая ответственность за эту колонию, в которой поднят мятеж, и мы не отказываемся от нашего намерения предоставить независимость только тогда, когда будет свободно выражена воля народа путем правления большинства. Мы не отказываемся от этой надежды. Как заявил государственный министр иностранных дел Соединенного Королевства на совещании глав правительств Содружества в начале этого месяца, очень легко проявлять скептицизм в отношении перспектив скорейших изменений на юге Африки. Но мы все еще убеждены, что правление большинства по-прежнему может быть достигнуто путем переговоров. Признавая все усиливающееся чувство отчаяния большинства населения, которое живет в условиях режима меньшинства, мы считаем, что, пока существует какая-то перспектива урегулирования путем переговоров, а мы считаем, что она действительно существует, английское правительство будет по-прежнему считать своей твердой обязанностью поиски путей мира. Поэтому мы будем делать все, что можем, для достижения этого.

40. Позвольте мне завершить мое выступление личным замечанием.

41. Я полностью и безоговорочно отвергаю всякие мысли, выраженные как открыто, в частности представителем Бенина, так и намеком, как это было в случае с представителем Германской Демократической Республики, о том, что попытке найти мирное урегулирование родезийской проблемы представляют собой дипломатические маневры, за которыми скрываются коварные намерения. Я отвергаю их не только от имени моего правительства, я отвергаю их лично. Они совершенно неправильны и необоснованны. Однако я чувствую себя в какой-то мере ободренным, когда отмечаю сходность тех стран, которые выступили с такими утверждениями. От Советского Союза до Бенина, включая Кубу, — все они обладают чем-то общим в их стиле правления. Мы знаем о происхождении этих заявлений и будем подходить к ним соответственно.

42. Что касается выступления представителя Пакистана, то я был несколько удивлен, прочитав

его замечания. К сожалению, я не мог быть здесь сегодня утром; я не видел, с каким пылом — или без него — он говорил; но я изучил его замечания, поскольку я всегда изучаю замечания тех стран, с которыми, как мы полагаем, мы имеем дружественные и доброжелательные отношения. Его замечания необдуманны, неточны и несвоевременны. Если Соединенное Королевство — это страна, которой можно приписать «слабость и колебания, интересы коммерческого порядка, политическую целесообразность и, в конце концов, сочувствие расистам» [2018-е заседание, пункт 66], я могу только сказать, что я удивлен той силой энергии, которую проявили столь многочисленные пакистанцы, которые приехали на жительство в Англию, рискуя, таким образом, подвергнуться столь вредному влиянию.

43. Положение на юге Африки слишком важно, чтобы быть предметом риторического спора. Но, к сожалению, мы очень много подобного слышали в этом Совете за последние три дня. Подобные речи — позвольте мне сказать — недостойны Совета и серьезности обсуждаемого вопроса; принятие проекта резолюции значительно более важное дело, чем речи в поддержку его.

44. Г-н ИЛЛУЭКА (Панама) (*говорит по-испански*): Первые мои слова — это слова приветствия и уважения Его Превосходительству г-ну Марселину душ Сантушу, члену Постоянного политического комитета ФРЕЛИМО и министру развития и экономического планирования Народной Республики Мозамбик, который с таким достоинством представил свое благородное дело.

45. Поскольку я являюсь одним из авторов местного проекта резолюции, представленного Бенином, Индией, Ливийской Арабской Джамахирией, Маврикием, Пакистаном и Румынией [S/12353], мне кажется, я должен выступить с некоторыми краткими замечаниями в отношении тех вполне оправданных причин, которые вызывают у авторов надежду на то, что этот проект соответствует престижу и авторитету Совета Безопасности и он будет принят единогласно.

46. Группа латиноамериканских государств, председателем которой в этом месяце являюсь я, поручила представителю Бразилии г-ну Сергио Корреа да Кошта выступить от имени этой региональной группы при обсуждении жалобы Мозамбика. Так же как и другие региональные группы, группа латиноамериканских государств единодушно выразила свою активную солидарность и поддержку делу Народной Республики Мозамбик, возглавляемой великим руководителем Африки и третьего мира, а именно президентом Саморой Моизесом Машелом. Прекрасная речь, с которой сегодня утром выступил посол Корреа да Кошта, изложивший позицию группы латиноамериканских стран [2018-е заседание], делает излишним для моей делегации подробно говорить по этому вопросу, поскольку взгляды моей страны нашли отражение в выраженном мнении латиноамериканской группы.

47. Проект резолюции появился в связи с грубыми актами агрессии, совершенными недавно незаконным режимом Южной Родезии против Народной Республики Мозамбик, и непрекращающимися актами агрессии и постоянными угрозами со стороны этого достойного порицания режима против суверенитета и территориальной целостности народов Ботсваны и Замбии. Эта цепь событий представляет собой угрозу безопасности и стабильности в этом регионе. Такое достойное порицания положение могло создаться только потому, что Южная Африка оказывала поддержку незаконному режиму Южной Родезии, что привело к тому, что народ Зимбабве оказался лишенным своего права на самоопределение и независимость. Поэтому вполне справедливо настоять на том, чтобы Совет Безопасности принял самые решительные меры для того, чтобы положить конец этой печальной картине кровопролития и слез и избежать дальнейшего кровопролития, дальнейших жертв и страданий со стороны африканских народов, которые являются жертвами агрессии и несправедливости, находясь в руках режимов Смита и Форстера.

48. Как долго мы будем оставаться свидетелями близорукости этих режимов и держав, которые выступают против поступательного движения истории? Как долго будет продолжаться это неповиновение, это равнодушие по отношению к нравственным ценностям человечества? Имеется много примеров в истории, которые должны служить уроком в этом отношении.

49. Все колониальные ситуации — если они не решаются мирными средствами, которыми располагают цивилизованные общества, — могут время от времени приводить к более трагическим ситуациям. Это верно не только в отношении Африки, это верно и в отношении других районов. Давайте вспомним случай с Суэцем в 1956 году. В то время многие думали, что это была такая идеальная система, которая могла бы существовать долгие годы. Однако близорукый подход, который преобладал в то время, привел к насильственному уничтожению памятника Фердинанду де Лессепсу, монумента капитализма, воплощенного в Суэцком канале. Точно так же и в Латинской Америке мы надеемся на то, что близорукость определенных реакционных кругов не сможет помешать достижению урегулирования других колониальных ситуаций, таких как ситуация, существующая в зоне Панамского канала. Мы надеемся, что эта ситуация не приведет к освободительному взрыву, который уничтожил бы насильственно и с кровопролитием статую Теодора Рузвельта, этого монумента колониализму, существующему там.

50. Мы хотим быть свидетелями ликвидации колониального положения в Африке, Латинской Америке, Азии и везде, где оно существует, поскольку оно представляет собой элементы напряженности, конфликта, регресса.

51. Мы надеемся, что данная проблема Мозамбика, которая является проблемой не только Африки, но также и Латинской Америки, будет решена и что она будет решена в результате достижения свободы, независимости и правления большинства для народов Зимбабве, Азании и Намибии.

52. Г-н ЯНГ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы заявить, что мы испытываем большое удовлетворение в связи с вашим руководством не только во время данных прений, но также и в те месяцы, когда я имел честь сотрудничать с вами в Совете.

53. Я хотел бы также выразить благодарность министру развития и экономического планирования Мозамбика г-ну Марселину душ Сантушу за его участие в наших заседаниях. Мы высоко ценим также беспокойство, проявленное другими министрами, которые прервали свою работу в Организации африканского единства, для того чтобы быть с нами при этом важном обсуждении.

54. Первый оратор, выступивший по рассматриваемому Советом вопросу,— представитель Мозамбика г-н Марселину душ Сантуш привел печальный перечень разрушений и убийств, совершенных против его страны и его народа в последние месяцы [2014-е заседание].

55. Человеческие страдания всегда вызывают глубокую печаль, тем более тогда, когда они являются ненужными, как в данном случае. Безрассудность родезийского режима, выражающаяся в нападении на его соседей, не может спасти этот режим. Это только приведет к большему количеству смертей, к большей ненависти, к еще более острому вооруженному конфликту и к большему разрушению на юге Африки. Ни один режим, основывающийся на расизме и тираническом правлении меньшинства, не может удержаться в современном мире. Свобода придет в Зимбабве, потому что этого хочет народ Зимбабве.

56. Правительство Соединенных Штатов осуждает действия Родезии по ряду причин: в связи с трагической гибелью людей и потерей имущества, о чем так красноречиво говорил министр развития и экономического планирования Мозамбика; в связи с тем, что эти действия отвлекают внимание от действительно неотложных задач, связанных с крайней необходимостью добиться мирного урегулирования в Зимбабве, а также в связи с необходимостью установления правления большинства в этой стране.

57. Непосредственный вопрос, рассматриваемый Советом Безопасности,— это нарушение территориальной целостности государства Мозамбик. Очевидным является то, что народ Мозамбика будет давать отпор такого рода нападениям на его землю; должно быть также ясно, что члены

Организации Объединенных Наций будут выступать против такого рода вторжений и оказывать любую соответствующую помощь для облегчения страданий, выпавших на долю Мозамбика.

58. Имеется также более широкий вопрос, который со всей неотложностью встает перед Советом. Это вопрос не о том, будет ли Зимбабве свободным, а о том, каким образом все народы юга Африки станут свободными. Будут ли они вовлечены в массовые убийства и разрушения? Или может быть мирный путь к независимости и справедливости?

59. Тем, кто по-прежнему, возможно, интересуется политикой моей страны, я хотел бы напомнить наши неоднократные заявления о поддержке нами правления большинства.

60. Южная часть Африки находится на историческом перекрестке дорог. В этом районе континента осуществляется процесс перехода к правлению большинства. К сожалению, положение таково, когда время является врагом жизни людей и производительного социального порядка. И тем не менее, если имеется путь для осуществления мирных переговоров, связанных с достойным урегулированием в Родезии путем строгого применения экономического давления и дипломатии, то все еще есть надежда, что в этом районе будут спасены многочисленные жизни и что народ сможет строить и развиваться с помощью тех ресурсов и средств, которые еще не разрушены.

61. Незадолго до своей смерти президент Джон Ф. Кеннеди писал, что «те, кто делают мирную революцию невозможной, делают неизбежной насильственную революцию». Я не выступаю сегодня ни за насильственную революцию, ни за вооруженную борьбу, потому что я считаю, что перемены мирным путем достижимы на юге Африки, если они наступят довольно быстро. Очевидным является и то, что эти перемены происходят и что они осуществляются. Именно поэтому сейчас настоятельно необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций, которая несет ответственность и на которую возлагается так много надежд, связанных со справедливыми и мирными переменами во всем мире, стала действовать более решительно в поисках мира мирными средствами, с тем чтобы спасти человеческие жизни и содействовать построению процветающего и свободного юга Африки.

62. Мое правительство хочет, чтобы все ясно поняли, что режим Смита может не надеяться на помощь от Соединенных Штатов ни сейчас, ни когда-либо потом, с тем чтобы выбраться из положения, в которое он сам себя поставил.

63. Все государства-члены должны удвоить свои усилия по обеспечению того, чтобы санкции полностью выполнялись.

64. Мы должны содействовать тому, чтобы наши правительства откликнулись на просьбу правительства Мозамбика об оказании помощи для

возмещения ущерба, нанесенного этими нападениями.

65. Десять лет тому назад международный лидер Мартин Лютер Кинг-мл. писал пророчески о долге этой международной организации. «Организация Объединенных Наций,— говорил он,— это жест в сторону ненасилия во всемирном масштабе. По крайней мере в ней государства, которые находятся в оппозиции друг к другу, стремятся делать это с помощью слов, а не оружия». И говоря о всемирном брожении в наше время, он писал:

«Повсюду в мире люди восстают против старых систем эксплуатации и угнетения, и из мрака брэнного мира рождаются новые системы справедливости; раздетые и разутые народы мира поднимаются, как никогда доньше. Народ, находившийся во тьме, увидел великий свет. Мы на Западе должны поддержать эти революции».

Так д-р Кинг бросил вызов Организации Объединенных Наций и Западу, вызов, который я все еще считаю уместным.

66. Так что, рассматривая данные вопросы, давайте предпримем смелые шаги, которые необходимы для осуществления перемен без насилия, при минимуме жертв на всем юге Африки.

67. Кроме того, непрямым для государств-членов является обязательство внести вклад в фонд развития независимого Зимбабве и соседних государств, которые уже заплатили такую высокую цену за освобождение этой потенциально великой нации.

68. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку никто из представителей больше не желает выступать на данном этапе, я выступлю сейчас с заявлением в качестве представителя КАНАДЫ.

69. Совет Безопасности собрался по просьбе правительства Народной Республики Мозамбик рассмотреть вопрос о напряженном положении, создавшемся в результате многочисленных актов агрессии, совершаемых незаконным режимом меньшинства Южной Родезии против Мозамбика. Его Превосходительство г-н Марселину душ Сантуш, министр развития и экономического планирования Мозамбика, ясно и убедительно перечислил [2014-е заседание] принимающие все более серьезный характер агрессивные акты, совершаемые незаконным режимом против суверенитета и территориальной целостности Мозамбика. В результате этих актов погибло более 1400 человек и вызваны огромные материальные разрушения.

70. Министр душ Сантуш и уважаемые министры других африканских стран, прибывшие в Нью-Йорк для поддержки вопроса, представленного Мозамбиком, подчеркнули необходимость рассмотрения корня этой проблемы, а именно продолжающегося существования в Южной Ро-

дезии незаконного режима. Для всех нас очевидным является то, что только в результате обеспечения независимости Зимбабве при правлении большинства в этом районе будут созданы условия для полного уважения национального суверенитета и территориальной целостности Мозамбика, а также Ботсваны и Замбии. Канадское правительство, как я подчеркивал ранее в Совете, будет по-прежнему содействовать инициативам Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, которые сейчас предпринимаются, с тем чтобы как можно быстрее предоставить независимость Зимбабве при осуществлении правления большинства.

71. Трудное положение, в котором сейчас оказался Мозамбик, полностью раскрыто в ходе настоящих прений, и поэтому я не буду его подробно комментировать. По моему мнению, важно то, что Совет откликается на просьбу правительства Мозамбика и через несколько минут, как я надеюсь, единогласно примет резолюцию, эффективно отвечающую на эту просьбу [S/12353]. Важным элементом проекта резолюции, по которому сейчас будет проведено голосование, является содержащаяся в пунктах 9, 10 и 11 постановляющей части просьба к международному сообществу предоставить Мозамбику помощь для того, чтобы он мог справиться с экономическими трудностями, вызванными его честным соблюдением санкций против Родезии, чтобы он мог восполнить экономические потери, понесенные в результате актов агрессии, совершенных незаконным режимом, и предоставить в его распоряжение материальные ресурсы для того, чтобы дать Мозамбику возможность укрепить свою обороноспособность и тем самым гарантировать свой суверенитет и территориальную целостность. Мы надеемся на то, что международное сообщество щедро откликнется на этот призыв.

72. В 1976 году во исполнение резолюции 386 (1976) Канада, со своей стороны, предоставила правительству Мозамбика существенную помощь в форме продовольственной поддержки, и мы предполагаем, что нынешние нужды Мозамбика будут также в скорейшем времени положительно рассмотрены канадским правительством.

73. Теперь я возобновляю свои обязанности как ПРЕДСЕДАТЕЛЬ Совета. Я предоставляю слово тем представителям, которые хотят воспользоваться своим правом на ответ.

74. Г-н АКХУНД (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мне жаль, что мое заявление произвело такое плохое впечатление на представителя Соединенного Королевства. Он счел его необдуманным, неточным, несвоевременным, полным риторических стремлений запутать положение. Мне редко оказывалась честь такой неистовой реакцией на любое из моих заявлений. Я почти склонен принять это за комплимент.

75. В самом деле, нет ничего необычного в том, что дискуссия по вопросу о южной части Афри-

ки приводит к полемике между Соединенным Королевством и Пакистаном. Я убежден, что если мой друг и коллега спокойно прочтет мое заявление, то он увидит, что я действительно не сказал ничего удивительного или нового. Все это уже говорилось ранее, и гораздо лучше, чем это сказал я.

76. Откровенно говоря, я отметил три основных момента. Конечно, можно было бы ограничиться просто фактическими инцидентами, которые неоднократно имели место в Мозамбике в ходе последних нескольких недель. Но при рассмотрении такого положения очень трудно не вернуться к первопричине этих печальных и ненужных обстоятельств.

77. Я говорил о трех основных центральных моментах. Я сказал, что, когда было объявлено об одностороннем провозглашении независимости, это не встретило сопротивления. Я помню проект резолюции, который был принят Четвертым комитетом в 1963 году, где я был представителем в то время. В резолюции [1883 (XXVIII)] предлагалось, чтобы правительство Соединенного Королевства не направляло вооруженные силы и самолеты в свою колонию Южную Родезию. Именно это я имел в виду, ссылаясь на этот конкретный момент.

78. Безусловно, санкции сыграли важную роль, а Пакистан является членом Комитета по санкциям. Я имел честь быть Председателем этого Комитета в прошлом году. Я не преуменьшаю значения санкций, но они не достигли той цели, для которой были приняты. Это объясняется многими причинами. Мы знаем, каким щепетильным является правительство Соединенного Королевства и как оно воздействовало на другие правительства. Но тем не менее фактом является то, что санкции не дали результатов — по истечении 12 лет. Почему? Потому, что они принимались малыми дозами. В течение трех лет существовало сильное сопротивление применению обязательных санкций. Прошло девять лет, и, несмотря на это, самый важный товар — бензин все еще поставляется. Нам известно, почему это происходит. Нам известна роль Южной Африки и прочее. Конечно, имеются трудности. Но их нельзя просто игнорировать.

79. Наконец, переговоры. Естественно, мы выступаем за переговоры, и мне лично известна роль, которую в этих переговорах сыграл посол Айвор Ричард. Я воздал ему должное и воздаю опять за ту конструктивную роль, которую он сыграл в самой трудной ситуации. Это была благодарная задача. Но переговоры не привели к результатам. Почему? Я думаю, что для всех ясно, что г-на Смита интересует передача формы правления, а не самой власти. И это является коренным затруднением. Вот почему мы сталкиваемся с проблемами в нашем стремлении добиться начала переговоров.

80. Что же касается слабости, непостоянства и расовых симпатий, то можно прямо сказать, что

расовые симпатии существуют и они являются фактором в данной ситуации. Они усугубляют трудности. Мы знаем, что есть люди, стоящие выше их, но есть и другие, которые говорят: «Они нам сродни. Можете ли вы ожидать, чтобы мы приняли против них военные меры»? Такие мнения в моральном плане могут вызывать сожаление, но это понятно. Они существуют.

81. Говоря о коммерческих интересах и о политической целесообразности, я не имел в виду конкретно Соединенное Королевство. Люди из моей страны, уехавшие в Соединенное Королевство, отправились туда не потому, что это — страна чистоты и достоинств, они отправились туда по самым различным причинам.

82. Наконец, по истечении 12 лет мы совершенно не сдвинулись с места в отношении Южной Родезии. Мы считаем, что это доказывает, среди прочего, слабость и непостоянство в политике.

83. Г-н ХУНГАВУ (Бенин) (*говорит по-французски*): Я не буду выступать с длинным заявлением, я не стану также вступать в полемику с послом Ричардом. Он — посол, которого мы здесь глубоко уважаем. Но я просто хотел бы сказать ему, что у него должно быть мужество принять справедливые и законные выражения разочарования, вызванного политикой деколонизации в Африке. Близорукие империалистические расчеты Соединенного Королевства явились причиной пороховой бочки в южной части Африки. Ответственность за это должна быть признана, как должна быть признана и самая искренняя критика.

84. Посол Ричард выступил с рядом таких заявлений, к которым мы уже привыкли. Я хотел бы сказать, что Бенин является неприсоединившимся государством, он решил построить независимую страну. Бенин не зависит ни от какой другой страны ни в идеологическом, ни в интеллектуальном отношении. Бенин решил построить научный социализм, нравится это империалистам или нет.

85. Моя страна не забудет агрессию 16 января 1977 года, она не забудет также и того, что ее независимость и независимость прогрессивных стран Африки тесно связаны с освобождением южной части Африки.

86. Моя страна — руководители Бенина неоднократно говорили на всех международных совещаниях — не выступает против инициатив, которые могут исходить от кого угодно. Но она возражает, решительно возражает и никто не может убедить ее изменить ее точку зрения — против хорошо известных маневров империалистов на этих переговорах.

87. История многому нас научила, и именно на этом Бенин основывает свои доводы. Если те на Западе руководствуются духом доброй воли в этом направлении, то тогда Бенин будет поддерживать их деятельность. Но их деятельность должна быть направлена на безоговорочную

передачу власти большинству населения в Намибии, Родезии и Азании. Это вопрос доверия; и перед лицом истории Бенин требует доверия. А доверие Бенина нужно заслужить.

88. Возвращаясь к Родезии, о которой упоминал посол Ричард, я хочу спросить от имени моей делегации, почему, если его страна и его западные друзья искренни, они не согласились применить статью 41 Устава к Родезии, если они желают мирного решения родезийского вопроса?

89. Г-н РАМФУЛ (Мавритания) (*говорит по-английски*): Я не уверен, будет ли это правом на ответ или каким-либо другим правом. Когда посол Соединенного Королевства г-н Ричард говорил подробно по вопросу о санкциях, мне пришла мысль зачитать для записи в протокол отрывок из лондонского коммюнике глав правительств стран Содружества от июня 1977 года по вопросу о санкциях. Пункт 16 гласит:

«Главы правительств рассмотрели доклад Комитета стран Содружества по санкциям. Они отметили, что продолжают иметь место массовые уклонения, которые позволяют существовать родезийской экономике, а в некоторых секторах даже развиваться. Они особенно обеспокоены тем, что эти уклонения от соблюдения санкций систематически поддерживаются в результате политики и законодательства различных стран, вопреки Уставу Организации Объединенных Наций. Они признали, что должны быть найдены пути для устранения этих уклонений. Они признали, что нарушение санкций, особенно в отношении нефти и нефтепродуктов, является очень важным фактором, позволяющим незаконному режиму оставаться у власти. Главы правительств просят Комитет немедленно приступить к рассмотрению этого вопроса и сделать рекомендации. Они также взяли на себя обязательство пересмотреть законодательство с точки зрения усиления контроля за законными процедурами в их соответствующих странах, с тем чтобы запретить экспорт как их корпорациями, так и отдельными лицами нефти и нефтепродуктов, которые могут каким-либо путем поставаться в Родезию. Они предприняли меры, направленные на то, чтобы убедить другие страны предпринять подобные шаги. В общем и целом главы правительств согласились принять шаги в международном плане для укрепления и расширения санкций. Одобрив доклад Комитета стран Содружества по санкциям, главы правительств отдают дань тому, что Мозамбик пошел на жертвы, применяя санкции против Родезии. Они также уполномочили Комитет следить за развитием событий на юге Африки в целом и действовать в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в этом плане».

Я хотел бы добавить, что это коммюнике было принято на заседании, на котором председательствовал не кто иной, как сам г-н Джеймс Каллагэн — премьер-министр Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

90. Г-н РИЧАРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я буду очень краток. В отношении последнего замечания я скажу, что, конечно, коммюнике было издано под председательством премьер-министра Соединенного Королевства, так как он был председателем на Конференции глав правительств стран Содружества, и мы подписали его.

91. Я с большим интересом выслушал то, что сказал представитель Бенина о его собственной стране, и я не хочу вступать с ним в дискуссию по этому вопросу.

92. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хочу сейчас поставить на голосование проект резолюции, авторами которого являются Бенин, Индия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Пакистан, Панама и Румыния и который содержится в документе S/12353.

Проводится голосование поднятием рук.

Проект резолюции принимается единогласно¹.

93. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Мозамбика.

94. Г-н душ САНТУШ (Мозамбик) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени нашей делегации я хотел бы поблагодарить вас за вновь предоставленную мне возможность выступить перед этим высоким Советом. Я хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить от имени Центрального комитета ФРЕЛИМО, от имени правительства Народной Республики Мозамбик, от имени народа Мозамбика и от имени нашей делегации наше удовлетворение относительно тех результатов, к которым пришел Совет, не только в связи с тем, что эти результаты означают для нашей страны, но прежде всего в связи с тем, что представляют эти результаты для международного сообщества.

95. Здесь в Совете одним из его членов была сделана ссылка на заседание Совета в 1972 году. В то время нам также была предоставлена возможность выступить в Совете и рассказать о чаяниях и устремлениях народа Мозамбика к освобождению и независимости, и тогда мы встретили необходимое понимание со стороны мирового сообщества, единодушное понимание. В то время мы имели возможность сказать мировому сообществу о том, насколько нам приятно было убедиться в таком единодушии и какое большое значение мы придаем этому. Мы тогда заявили, что мы счастливы, что мировое сообщество смогло проявить единодушие в том, что касается проблемы свободы и человеческого достоинства на юге Африки. И именно это мы повторяем сегодня, поскольку для нас, для ФРЕЛИМО, для народа Мозамбика и правительства Народной Республики Мозамбик, борьба, которая ведется на юге Африки, — это в первую очередь борьба за освобождение и достоинство человека. Вот почему мы высказываем огромное удовлетворение, прежде всего в связи с

¹ См. резолюцию 411 (1977).

тем, какое это имеет значение для международного сообщества.

96. Только что принятая резолюция отражает еще большее понимание народами насущных проблем освобождения и достоинства, особенно освобождения и достоинства человека на юге Африки. Она отражает понимание того факта, что завоевание и защита свободы — это не только проблема одного народа или группы народов, это проблема человечества в целом.

97. Мы удовлетворены тем, что решения, принятые здесь, представляют важный вклад в ликвидацию режима Яна Смита, что является необходимым условием для восстановления мира и безопасности на юге Африки. Эти решения представляют собой решительную поддержку борьбы, которая ведется на юге Африки против колониализма и расизма, против эксплуатации и угнетения. Они также говорят о полном понимании того факта, что без устранения этого зла не окажется возможным достижение мира, безопасности и подлинной демократии на юге Африки.

98. Мы убеждены в том, что был сделан важный шаг вперед в деле разработки системы необходимых мер, которые окажут помощь в ликвидации отвратительного режима Яна Смита. Новые шаги неизбежно будут сделаны вслед за только что принятой здесь резолюцией, целью которых будет осуществление уже принятых резолюций, особенно принятие новых мер в поддержку справедливой борьбы народа Зимбабве, а также полной изоляции режима Яна Смита.

99. Завоевание свободы и независимости — это дело народа Зимбабве, однако решения, принятые здесь сегодня, и те решения, которые будут, несомненно, приняты в будущем, всегда будут важным вкладом в дело наших братьев в Зимбабве. Эти решения будут указывать на то, что народы всего мира всегда на стороне борьбы народа Зимбабве.

100. Мы хотели бы также выразить наше удовлетворение в связи с тем единодушием, которое было проявлено при принятии резолюции. Мы считаем, что любой другой исход представлял бы собой поощрение режима Яна Смита, согласие с его существованием. Единодушное решение, принятое здесь, свидетельствует о почти полной изоляции режима Смита; более того, оно ясно указывает на волю мирового сообщества на юге Африки. Осуществление мер, поддержанных и принятых здесь, и тех, которые содержатся в предыдущих резолюциях, позволит еще сильнее сплотить единство международного сообщества в борьбе с режимом, который всеми рассматривается как преступный режим, как враг человечества. Существование режима, подобного режиму Яна Смита, существование расистских и фашистских режимов сегодня рассматривается как вызов разуму и достоинству человека.

101. Г-н Председатель, мы хотели бы высказать нашу признательность вам в связи с тем, как

умело вы руководили работой данной серии заседаний Совета. Мы знаем, что вы имеете богатый опыт, и для нас этот опыт является уроком и примером. Мы знаем, что именно благодаря вашему просвещенному руководству нашей работой эта серия заседаний Совета протекала в обстановке спокойствия и сдержанности, сотрудничества и взаимопонимания, что нашло отражение в эффективности нашей работы.

102. Мы хотели бы поблагодарить представителей государств — членов Совета. Их активное участие, их неустанная преданность делу, проявившаяся как в ходе нынешних прений в этом зале, так и вне его, в кулуарах, позволили нам убедиться в той важности, которую вы придаете проблемам, связанным с миром и международной безопасностью. Их преданность является доказательством и гарантией того доверия, которое испытывают народы к нашей всемирной Организации, как бастиону защиты интересов и чаяний, которые дороги всему человечеству.

103. Совет министров Организации африканского единства был представлен здесь рядом министров. В нашем выступлении, в начале данной серии заседаний [2014-е заседание], мы говорили о большой важности этого решения ОАЕ для ФРЕЛИМО, для народа и правительства Народной Республики Мозамбик. Мы не будем еще раз говорить об этом, тем более, что мы являемся членами Организации африканского единства. Однако мы хотели бы передать нашу благодарность государствам-членам и представителям африканской группы в Организации Объединенных Наций, которые строго следовали в своих действиях решениям Совета министров ОАЕ, который проводил в этот момент свои заседания в Либревиле, Габон. Действительно, наши братья — представители в африканской группе государств смогли передать послание свободы и дружбы Африки всему мировому сообществу. Они смогли передать международному сообществу истину о том, что борьба за свободу и достоинство касается всех людей нашей планеты. Мы, жители Мозамбика, гордимся той работой, которая была проделана представителями группы африканских государств в этой международной организации. Их работа, их усилия, их приверженность делу являются доказательством боевой солидарности нашего континента в отношении борьбы народов против колониализма и расизма. Это отражает твердое стремление расширить границы свободы и стереть с лица нашей планеты колониальные и расистские режимы.

104. Мы знаем, что некоторые страны хотели бы выступить в Совете Безопасности, но в интересах мирового сообщества решили не выступать. Всем этим странам и всем государствам — членам этой всемирной Организации мы хотели бы сказать, что мы высоко ценим их солидарность, и мы уверены в их глубокой преданности решению проблем, подобных той, которая стоит перед Советом.

105. Мы вернемся в нашу страну уверенными и твердыми в нашем решении продолжать борьбу за реконструкцию нашей страны, за построение подлинной независимости, которая позволит нашему народу достигнуть необходимого прогресса, с тем чтобы ликвидировать голод, нищету и остатки колониального угнетения. Сегодня, более чем когда-либо, мы знаем, что мы не одиноки, что нас поддерживает международное сообщество. Мы уверены в том, что международное сообщество сможет активно и существенно содействовать выполнению решений, содержащихся в резолюции, которая только что была принята Советом. Мы заверяем вас в том, что народ Мозамбика под руководством ФРЕЛИМО будет продолжать оказывать свою постоянную, неустанную поддержку народу Зимбабве, и мы будем делать все, что в наших силах, для того чтобы продолжать играть активную роль в усилиях Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эффективно содействовать делу освобождения народов Зимбабве и продолжению его вооруженной борьбы за национальное освобождение. Мы вернемся домой, зная, что государства — члены этой Организации создали сейчас новые условия для оказания эффективной помощи Народной Республике Мозамбик, с тем чтобы укрепить ее оборонный потенциал и продолжить работу по национальной реконструкции, в частности районов, разрушенных и опустошенных преступными бандами Яна Смиты.

106. Здесь на данной сессии Совета Безопасности мы с волнением слушали, как многие ораторы обращались в адрес Председателя ФРЕЛИМО г-на Самора Машела и в адрес Народной Республики Мозамбик с чувством симпатии и дружбы. Мы слышали, как представители говорили о чувствах дружбы и симпатии к Народной Республике Мозамбик.

107. Я хотел бы сказать вам, г-н Председатель, а также членам Совета, а в действительности всем тем, кто выразил подобные чувства в отношении нашего народа и правительства, что мы рассматриваем эти слова как дань должного нашему народу, дань жертвам, принесенным им во время вооруженной национальной борьбы за освобождение, а после получения независимости — жертвам, принесенным нашим народом с тем, чтобы осуществить на практике наши чаяния, которые, кроме того, также являются чаяниями всех народов: с одной стороны, построить своими руками свое собственное счастье, а с другой — и это тесно связано — построить будущее всего человечества.

108. Именно так мы понимаем слова, которые услышали здесь, и мы хотели бы сказать, что ФРЕЛИМО, а также правительство и народ Народной Республики Мозамбик всегда будут выполнять свой долг — как свой национальный,

так и свой интернациональный долг. Борьба продолжается.

109. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): От имени авторов проекта я хотел бы поблагодарить членов Совета за единодушное принятие проекта резолюции, содержащегося в документе S/12353. Я хотел бы также выразить свою признательность за дружелюбие, любезность, понимание и за то, как конструктивно они сотрудничали с нами в ходе обсуждения этого проекта.

110. Один английский судья — который был, как мне кажется, уэльского происхождения — однажды сказал, что слишком банально учиться читать мысли человека; поэтому, возможно, членам Совета не следует читать в резолюции того, чего там фактически нет. С другой стороны, было бы наивно полагать, что африканцы, а возможно, и их друзья будут сидеть сложа руки, когда какой-то преступник будет убивать их братьев и сестер. Есть основания полагать, что Африка будет действовать эффективно и быстро, если не будет найдено мирного решения и если это решение не будет найдено в самое ближайшее время. В конце концов мы ждем уже более десятилетия.

111. Маврикий стоит плечом к плечу с народом Мозамбика, а также со всеми народами Африки — в сущности со всеми миролюбивыми народами мира, которые выступают за осуществление принципов истины, справедливости и свободы, а не только говорят о них. Таким образом, несмотря на ограниченность наших ресурсов, Маврикий внес вклад в июне 1976 года в размере 20 000 долларов в фонд Содружества наций для Мозамбика вскоре после того, как эта страна закрыла свои границы с Южной Родезией, сделав это в духе применения санкций. Я считаю, что на заседании Организации африканского единства, недавно состоявшемся в Либревиле, Маврикий выступил с инициативой о создании фонда африканской солидарности с Мозамбиком и уже заявил о намерении сделать еще один вклад.

112. И наконец, г-н Председатель, я хотел бы выразить вам лично нашу глубокую признательность и благодарность за то, как умело и эффективно вы руководили работой Совета. Мы сожалеем, что отняли у вас в этом месяце столь много времени. Если для вас это будет в какой-то мере утешением, то вашей наградой будет то, что вы, вполне вероятно, войдете в историю Организации Объединенных Наций как первый Председатель на заседании Совета Безопасности, который санкционировал существенную материальную помощь с целью укрепления оборонной мощи страны. Я рад, что такой страной является африканская страна.

Заседание закрывается в 17 час. 05 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
